

## NOTAS BIBLIOGRAFICAS

Bruno de Solages, *Cristo ha resucitado. La resurrección según el Nuevo Testamento*, versión castellana de Abelardo Martínez (Barcelona, Editorial Herder, 1979) 216 pp.

Frente al testimonio pascual de la iglesia se ha elevado la voz de la crítica que intenta negar la historicidad de la resurrección de Jesús con objeciones de tipo psicológico y filosófico. En contra de ellas, para fundamentar la fe pascual y precisar su sentido a través de los distintos relatos y textos del NT se ha escrito este libro.

Una primera parte (pp. 27-114) estudia la creencia en la resurrección a través de cuatro capítulos de carácter introductorio. El primero evoca, con la ayuda de 1 Cor 15, el sentido de la vida resucitada, situándola en el campo de creatividad de Dios, como plenitud de la existencia humana. El segundo, trata de la resurrección de Jesús en el kerigma primitivo de la iglesia, conservado en el libro de los Hechos. El tercero compara la resurrección de Jesús con la resurrección de los hombres, vivida y esperada dentro del misterio de la iglesia. El último capítulo sitúa la pascua de Jesús en el contexto de las esperanzas apocalípticas del AT y de la predicación primitiva.

La segunda parte (pp. 117-204) estudia la realidad de las apariciones a través del testimonio del NT: las cartas de san Pablo y los relatos evangélicos. Ofrecen especial interés para el autor las relaciones que existen entre las diversas tradiciones. Desde esa perspectiva trata del sepulcro vacío, del lugar y naturaleza de las apariciones y de la posibilidad de concordancia de todos los relatos.

El libro es claramente sobrio, preciso, bien escrito. Adolece quizá de excesiva apologética y también de concordismo. Parece que el autor intenta compaginar las divergencias y aclarar las líneas de oscuridad. Ciertamente, sabe que la resurrección no puede demostrarse; pero añade que quien acepta el carácter histórico del testimonio de los apóstoles tiene que aceptar también su historicidad. Yo pienso que las cosas no son tan evidentes, ni en plano exegético ni en nivel de hermenéutica. La resurrección de Jesús plantea otros interrogantes, suscita otros problemas. A pesar de eso, por la claridad de su exposición y la visión unitaria que ofrece el libro nos parece valioso, al menos para no especialistas.

Xabier Pikaza

Karl Rahner, *Curso fundamental sobre la fe*. Introducción al concepto de cristianismo (Barcelona, Editorial Herder, 1979) 535 pp.

Es ya sobradamente conocida entre los cultivadores de la teología la gran obra rahneriana sobre el concepto de cristianismo. Por eso reduciré mi presentación a las peculiaridades de la edición española. En principio deberíamos felicitarnos porque la versión española de una obra importante no se haya hecho esperar mucho tiempo desde la aparición del original. Pero esta alegría se ve empañada por la calidad de la traducción. Es proverbial la dificultad de trasplantar el lenguaje de Rahner a cualquier otro idioma, pero en este caso el traductor aumenta las dificultades de comprensión a causa de la imprecisión e inexactitud de bastantes párrafos.

Dejando a un lado el cambio de orden entre las páginas 181 y 182, 422 y 423, resulta equívoco que *Begnadigung* se traduzca por «agraciamento» en la página 239 y por «agradecimiento» en la p. 240. De forma semejante se tergiversa el original al traducir *Themenstellung* por la «pasión de los temas» (p. 216), *Anfang* por «prestigio» (p. 262), *Gegenwartseschatologie* por «teología de la actualidad» (p. 295), etc. A ello habría que añadir numerosas imprecisiones que desvirtúan el pensamiento del autor. No podemos menos de lamentar que estas deficiencias hagan menos accesible al público español una obra tan característica y representativa de la teología actual.

G. González

Joseph Ratzinger, *El Dios de Jesucristo. Meditaciones sobre Dios uno y trino*, Pedal 93 (Salamanca, Ediciones Sígueme, 1979) 106 pp.

El subtítulo de la obra nos descubre su carácter peculiar. Los distintos capítulos recogen el texto de diversas intervenciones orales del autor en retiros, ejercicios, conferencias, etc., estructuradas y unificadas en torno al tema de la Trinidad. Los planteamientos y soluciones no resultarán novedosos para los conocedores del pensamiento del actual cardenal de Munich. La única novedad podría ser el esfuerzo del autor por encontrar, según los principios desarrollados en otras obras, un puente entre teología y espiritualidad y poder servir así para la apropiación personal de lo que se expresa en la fe de la Iglesia.

G. González

Linda Bimbi, *¿Complicidad o resistencia? La Iglesia en América latina* (Madrid-Salamanca, Sociedad de Educación Atenas, 1979) 168 pp.

Entrevistas con: Hélder Câmara, Marcos Silva, Antonio Batista Fragoso, Fray Betto, Guide Lebrecht, Julio Silva Solar, Paulo Freire. Afectan a la situación socio-económica de América latina, particularmente Chile y Brasil, enjuiciada desde la conciencia cristiano-crítica de hombres como los mencionados, que se presentan como testimonio de un catolicismo políticamente comprometido, y alegan sus razones de denuncia del estado de cosas imperante en esos países, humanamente vejatorio. La obra acusa toda la parcialidad que podría esperarse de tal documento. Las posiciones registradas son tan aleccionadoras como discutibles.

S. A. T.